



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ Β. ΑΙΓΑΙΟΥ  
ΤΜΗΜΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΝ & ΕΛΕΓΧΟΥ  
ΤΑΧΥΔ. Δ/ΝΣΗ : Β.ΚΑΡΑΠΠΑΝΑΓΙΩΤΗ 7, 81132 ΜΥΤΙΛΗΝΗ  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ : ΝΙΚΗ ΧΑΤΖΗΣΤΥΛΙΑΝΟΥ - ΑΜΠΑΤΖΗ ΜΥΡΣΙΝΗ  
ΤΗΛ . : 22510 42511, 22510 42512  
e-mail: pyt\_mitilinis@mintour.gr

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 23/06/2023  
Α.Π.:ΒΑ/ 1397

ΠΡΟΣ: 1. ΕΝΩΣΕΙΣ ΞΕΝΟΔΟΧΩΝ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ ,  
2. ΕΝΩΣΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΕΔΔ , ΤΕΚ &  
ΕΠΑΥΛΕΩΝ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ

**ΘΕΜΑ:** Εντατικοποίηση Ελέγχων Κολυμβητικών Δεξαμενών εντός Τουριστικών Καταλυμάτων.  
**ΣΧΕΤ:** Το με αριθ. Πρωτ. 11755/13.06.2023 έγγραφο της Γενικής Δ/νσης Τουριστικής Πολιτικής του Υπουργείου Τουρισμού

Στο πλαίσιο ενιαίας εφαρμογής της νομοθεσίας που διέπει τη λειτουργία των κολυμβητικών δεξαμενών εντός τουριστικών καταλυμάτων, παραθέτουμε τις σχετικές διατάξεις, με έμφαση στα ακόλουθα σημεία:

1. Κάθε δεξαμενή πρέπει να διαθέτει τον προβλεπόμενο αριθμό εποπτών ασφαλείας (βλ. σχετ. Υγειονομική Διάταξη Γ1/443/1973 όπως ισχύει καθώς και την με Α.Π. Δ1δ/ΓΠ.οικ.57290/2.08.2019 εγκύκλιο του Υπουργείου Υγείας).
2. Κάθε δεξαμενή πρέπει να διαθέτει Υπεύθυνο Ασφαλείας με αναφορά στα καθήκοντα του σχετικά με την εξασφάλιση της παροχής πρώτων βοηθειών σε λουόμενους κατά την λειτουργία της κολυμβητικής δεξαμενής [βλ. σχετ. υπ' αριθμ. 7888/2017 κυα (Β' 1654)].
3. Κάθε κατάλυμα, στο οποίο λειτουργούν κολυμβητικές δεξαμενές, οφείλει στο προσωπικό που απασχολεί, κατά τις κείμενες υγειονομικές διατάξεις (Υγειονομική Διάταξη Γ1/443/1973, όπως ισχύει), να, περιλαμβάνει υποχρεωτικά και έναν τουλάχιστον απόφοιτο σχολής ναυαγοσωστικής εκπαίδευσης, εφοδιασμένο με βεβαίωση, σε ισχύ, (έτους 2020 και μετα) επιτυχούς συμμετοχής στις εξετάσεις ναυαγοσώστη πισίνας ή άδεια ναυαγοσώστη από λιμενική αρχή (σχετ. η παρ. 2 του αρ. 46 του ν.4688/2020).

Διευκρινίζεται, επομένως ότι υπάρχει η δυνατότητα η ιδιότητα του επόπτη ασφαλείας να συμπίπτει με την ιδιότητα του ναυαγοσώστη



4. Κάθε κατάλυμα, το οποίο διαθέτει περισσότερα από πενήντα (50) δωμάτια και με βάθος μίας τουλάχιστον κολυμβητικής δεξαμενής μεγαλύτερο από ενάμιση (1,5) μέτρο, ο ναυαγοσώστης πισίνας, οφείλει, κατά τις ώρες λειτουργίας της πισίνας, να βρίσκεται σε ετοιμότητα, με ένδυμα κολύμβησης, καθ' όλη τη διάρκεια της υπηρεσίας του, καθήμενος εντός του χώρου της κολυμβητικής δεξαμενής ή να περιπολεί πεζός στον χώρο ευθύνης του και να μην εκτελεί άλλη υπηρεσία (περ. α', παρ. 3 του αρ. 46 του ν.4688/2020).

Επισημαίνεται δηλαδή ότι στην περίπτωση αυτή πρέπει να συντρέχουν σωρευτικά αμφότερες οι ως άνω προϋποθέσεις (αριθμού δωματίων και βάθους κολυμβητικής δεξαμενής) και η ανωτέρω υποχρέωση ισχύει μόνο για όποια πισίνα έχει βάθος 1,5 μ. και άνω.

5. Κάθε κατάλυμα, το οποίο διαθέτει λιγότερα από πενήντα (50) δωμάτια ή με βάθος κολυμβητικής δεξαμενής μικρότερο από ενάμιση (1,5) μέτρο, καθώς και για κολυμβητικές δεξαμενές που βρίσκονται σε κήπους ταράτσας (roof garden) τουριστικών καταλυμάτων και για τις εσωτερικές κολυμβητικές δεξαμενές, έως την 31η.12.2023, χρέη ναυαγοσώστη εκτελεί ο επόπτης ασφαλείας, ο οποίος διαθέτει βεβαίωση σε ισχύ, παρακολούθησης προγράμματος θεωρητικής και πρακτικής εκπαίδευσης ναυαγοσώστη πισίνας από σχολή ναυαγοσωστικής εκπαίδευσης, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της κοινής απόφασης της παρ. 5 και ο οποίος βρίσκεται σε ετοιμότητα εντός του τουριστικού καταλύματος κατά τις ώρες λειτουργίας της κολυμβητικής δεξαμενής και καθ' όλη τη διάρκεια της υπηρεσίας του (περ. β', παρ. 3 του αρ. 46 του ν. 4688/2020).

#### Παράδειγμα για τις περιπτώσεις 4 & 5:

Τουριστικό κατάλυμα με 49 δωμάτια και κολυμβητική δεξαμενή με βάθος 1,60 μ., εμπίπτει στην περίπτωση 5 καθώς αρκεί να συντρέχει μια εκ των δυο προϋποθέσεων [ή λιγότερα από πενήντα (50) δωμάτια ή με βάθος κολυμβητικής δεξαμενής μικρότερο από ενάμιση (1,5) μέτρο].

Ως εκ τούτου, ο ναυαγοσώστης ή ο επόπτης ασφαλείας (έως 31/12/2023), μπορεί να εκτελεί και παράλληλα καθήκοντα, βρισκόμενος όμως σε ετοιμότητα.

6. Εξαιρετικά για τις παιδικές κολυμβητικές δεξαμενές και εφόσον αυτές δεν γειτνιάζουν με άλλες κολυμβητικές δεξαμενές στις οποίες έχει ορισθεί υπεύθυνος ναυαγοσώστης από την επιχείρηση, ο

ναυαγοσώστης οφείλει να βρίσκεται σε ετοιμότητα, με ένδυμα κολύμβησης, καθ' όλη τη διάρκεια της υπηρεσίας του, στον χώρο της παιδικής κολυμβητικής δεξαμενής και να μην εκτελεί άλλη υπηρεσία (περ. α.2, παρ. 1 άρθρου 5 της κυα 10399/24.05.2022 Β' 2621).

7. Κάθε κατάλυμα, το οποίο διαθέτει κολυμβητική δεξαμενή, οφείλει να διαθέτει φαρμακείο σε προσβάσιμη θέση (χρονική και χωρική), σύμφωνα με το περιεχόμενο του άρθρου 7 της υπ' αριθμ. 10399/24.05.2022 κυα (Β' 2621).

Εξαιρούνται της υποχρέωσης καταλύματα δυναμικότητας έως και 20 κλινών [περ. β', παρ. 1 άρθρου 5 της κυα 10399/24.05.2022 (Β' 2621)].

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ

### Α. ΦΑΡΜΑΚΑ ΠΟΣΟΤΗΤΑ (ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ)

Αντιισταμινικά χάπια 1

Σκεύασμα Γλυκόζης για την Αντιμετώπιση της Υπογλυκαιμίας 1

Παρακεταμόλη σε χάπια 500mg 1

Συσκευή αυτόματης έγχυσης αδρεναλίνης τύπου Eripen ενηλίκων Λ 1

Συσκευή αυτόματης έγχυσης αδρεναλίνης τύπου Eripen παιδών 1

Αντιισταμινική αλοιφή 1

Αλοιφή Αργυρούχου σουλφαδιαζίνης, ή άλλο σκεύασμα υδρογέλης κατά εγκαυμάτων 2

Φυσιολογικός ορός 0.9% NaCl σε φιαλίδια των 10ml για οφθαλμική έκπλυση 10

Εισπνεόμενα βρογχοδιασταλτικά σκευάσματα 2

Συσκευή αυτόματης έγχυσης αδρεναλίνης τύπου Eripen 1

### Β. ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΥΛΙΚΟ

Αυτοκόλλητα Ράμματα Επιδερμικά 3mm x 75mm σε Αποστειρωμένη Συσκευασία 20 Βαμβάκι

Ιατρικής Χρήσης Πεπιεσμένο Ρολό 1

Επίδεσμος Αιμοστατικός Reliance με Επίθεμα 2

Παγοκύστη - Θερμοκύστη Πολλαπλών Χρήσεων 2

Ψυκτικό Σπρέι 400 ml 1

Αλκοολούχο διάλυμα αντισηψίας δέρματος Φιαλίδιο 50ml κατ' ελάχιστον Σύριγγες, με βελόνη, αποστειρωμένες, σε μονή συσκευασία, 5ml 5

Μάσκα χορήγησης Οξυγόνου 3



Αερονάρθηκες άνω και κάτω άκρων 1

τεμάχιο για κάθε είδος Αυχενικός κηδεμόνας σκληρός, ρυθμιζόμενος σε μέγεθος, πολλαπλών χρήσεων 1

Επίθεμα θωρακικού τραύματος 1

Ιμάντας Ίσχαιμης Περίδεσης 1

Αυχενικός κηδεμόνας ρυθμιζόμενος σε μέγεθος, πολλαπλών χρήσεων. 1

### Γ. ΟΡΓΑΝΑ

Φορητή συσκευή ανάνηψης στόμα με στόμα τύπου Brook 1

Φιάλη Οξυγόνου Φορητή, πολλαπλών χρήσεων, με ρυθμιστή και μειωτήρα πίεσης και ροόμετρο, κατ' ελάχιστον 1 λίτρου και κατ' ελάχιστης μέγιστης πίεσης 200bar 1

Παλμικό Οξύμετρο με εύρος μέτρησης κατ' ελάχιστον από 70% έως 99% SatO<sub>2</sub>

**8. Κάθε ναυαγοσώστης οφείλει να διαθέτει εξοπλισμό και φορητό φαρμακείο του άρθρου 8 της υπ' αριθμ. 10399/24.05.2022 κυα (B' 2621).**

- Εξοπλισμός [περ. γ', παρ. 1 άρθρου 5 της υπ' αριθμ. 10399/24.05.2022 κυα (B' 2621)]:

γα) Σωστικό σωλήνα - rescuetube, κατασκευασμένο από αφρώδη πολυουρεθάνη κλειστού κυττάρου με μήκος τουλάχιστον 120 εκατοστών.

γβ) Φορητό φαρμακείο, σύμφωνα με το περιεχόμενο του άρθρου 8

γγ) Σανίδα ακινητοποίησης επιπλέουσα, με ιμάντες πρόσδεσης και σύστημα ακινητοποιητή κεφαλής συμβατό με τη σανίδα ακινητοποίησης.

γδ) Φορητό απινιδωτή με αυτοκόλλητα ηλεκτρόδια, ενηλίκων και βρεφών. Εξαιρούνται της υποχρέωσης καταλύματα δυναμικότητας έως και 50 κλινών.

γε) Ένδυμα κολύμβησης χρώματος πορτοκαλί, στο οποίο αναγράφεται η ένδειξη ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΗΣ - LIFEGUARD.

γστ) Καπέλο, στην εμπρόσθια όψη του οποίου αναγράφεται η ένδειξη ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΗΣ και, κάτωθεν αυτής, η ένδειξη LIFEGUARD.

γζ) Γυαλιά ηλίου. γη) Πινακίδα, χρώματος πορτοκαλί, διαστάσεων 40 x 80 εκ., με την ένδειξη ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ και κάτωθεν αυτής την ένδειξη FIRST AID, μπλε απόχρωσης, μόνο σε περιπτώσεις τουριστικών καταλυμάτων τα οποία διαθέτουν πάνω από δυο (2) κολυμβητικές δεξαμενές.

γθ) Ισοθερμική κουβέρτα.

γι) Καταδυτικό μαχαίρι. για) Μάσκα βυθού.

γιβ) Βατραχοπέδιλα.

γιν) Σημαία ναυαγοσώστη, χρώματος πορτοκαλί, διαστάσεων 40 x 80 εκ., με την ένδειξη ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΗΣ και, κάτωθεν αυτής, την ένδειξη LIFE GUARD, μπλε απόχρωσης.

γιδ) Σημαία χρώματος ερυθρού, ίσων διαστάσεων με την προηγούμενη, με την ένδειξη ΧΩΡΙΣ ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΗ και, κάτωθεν αυτής, την ένδειξη NO LIFEGUARD, λευκής απόχρωσης.

γιε) Φορητή μεγαφωνική συσκευή (τηλεβόας), μόνο σε περιπτώσεις τουριστικών καταλυμάτων στα οποία διαθέτουν πάνω από δυο (2) κολυμβητικές δεξαμενές.

γιστ) Αδιάβροχος φακός

#### **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΦΟΡΗΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΗ**

##### **A.ΦΑΡΜΑΚΑ ΠΟΣΟΤΗΤΑ (ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ)**

Οξυζενέ 50 cc Διάλυμα Ιωδιούχου Ποβιδόνης 10% Φιαλίδιο 30ml κατ' ελάχιστον

##### **B. ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΥΛΙΚΟ**

Αυχενικό Κολάρο Ρυθμιζόμενο Παιδιατρικό 1

Γάζες αποστειρωμένες 10cm x 10cm - 12PLY/36cm x 40cm, σε ξεχωριστή συσκευασία η καθεμιά

20 Ελαστικός επίδεσμος πλάτους 10cm 2

Ελαστικός επίδεσμος πλάτους 5cm 2

Λευκοπλάστ υφασμάτινο, λευκό, πλάτους τουλάχιστον 3cm 1

Γάντια latex ή βινυλίουνιτριλίου (όχι μαύρου χρώματος) 10 ζευγάρια

Αυτοκόλλητες γάζες τύπου Hansaplast, διαστάσεων κατ' ελάχιστον 2x2 cm 10

Μάσκα χορήγησης εμφυσήσεων κατά την ΚΑΡΤΑ, τύπου rocketmask 1 [5]

Ψαλίδι υφασμάτων, τύπου Lister 1

Στοματοφαρυγγικοί αγωγοί τύπου Guedel, διαφόρων μεγεθών, Σετ 6 τεμαχίων Διαφορετικού μεγέθους Αποστειρωμένο τούλι εμβαπτισμένο σε νερό και φυτικά έλαια για έγκαυμα 2

##### **Γ. ΟΡΓΑΝΑ**

Ασκός χορηγήσεως εμφυσήσεων τύπου AMBU, ενηλίκων, πολλαπλών χρήσεων 1

9. Δεν απαιτείται ο ορισμός ναυαγοσώστη πισίνας ή άλλου εξειδικευμένου προσωπικού, στην περίπτωση κολυμβητικής δεξαμενής ή συστήματος υδρομάλαξης, τα οποία εξυπηρετούν ενοίκους-πελάτες ενός δωματίου ή διαμερίσματος κύριου ή μη κύριου καταλύματος.



Στην περίπτωση αυτή, το τουριστικό κατάλυμα αναρτά, σε εμφανές σημείο πλησίον εκάστης δεξαμενής, κείμενο που ενημερώνει τον πελάτη για τους κανόνες υγιεινής και ασφάλειας κατά την κολύμβηση, σύμφωνα με τις κείμενες υγειονομικές διατάξεις για τις κολυμβητικές δεξαμενές και προσαρτά τους ανωτέρω κανόνες αναλυτικά στα ιδιωτικά συμφωνητικά που καταρτίζει με τους πελάτες του.

10. Σημειώνεται πως η υποχρέωση απασχόλησης ναυαγοσώστη πισίνας/επόπτη ασφαλείας αφορά όλες τις ώρες λειτουργίας της κολυμβητικής δεξαμενής.

Κατά τις ώρες που η κολυμβητική δεξαμενή δεν βρίσκεται σε λειτουργία θα πρέπει να βρίσκεται σε εμφανές σημείο της πισίνας η ρητά προβλεπόμενη σημαία με την ένδειξη «χωρίς ναυαγοσώστη» (βλ. περιπτ. γιδ' της παρ. 1 του άρθρου 5 της 10399 /2022 κ.υ.α.).

Παρακαλούμε για την πιστή τήρηση των ανωτέρω.

Η Υπηρεσία μας θα πραγματοποιήσει ελέγχους σε όλα τα καταλύματα, κύρια και μη κύρια, σε όλα νησιά Βορείου Αιγαίου, προς διαπίστωση τήρησης της κείμενης νομοθεσίας αναφορικά με την ορθή λειτουργία των κολυμβητικών δεξαμενών.

Οι ανωτέρω έλεγχοι θα πραγματοποιηθούν και με την συνδρομή της κατά τόπου Αστυνομίας κατόπιν συνεργασίας του Υπουργείου Τουρισμού με το Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη.

Με Ε.Υ.

Η ΑΝ. ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ

ΝΙΚΗ-ΕΥΣΤΡΑΤΙΑ ΧΑΤΖΗΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

